

Pan. Misz.... Boston.—
Geriause ismazgot plaukus
su sekancziu: paymk szauksz
tuka "canthrox" in pilk in pu
duka szilto vandens ir tuom
ismazgok. Tokis mazgojimas
isznaikyns pleiskanas, dedervi
nes o nieziemas pakauszio nus
tos. Canthrox gausi kožnoje
aptiekoje.



Sufragistes kvailos bobos.
Geidze nuo visu paguodos.
Idant valdyt visa svietą,
To da niekad ne girdeta.
— Kur josios drauge?

TEISINGYSTE GAUSEI UZZSIMOKA.

Tu meti su duona
O jiai ant tavos su akmeniu!
Priešodis.

— Juk tai puikus daiktas,
— atsiliepi Jonas, vienas iš
laivoriu, o ir pavoingas. Pa-
zinstate gerai kapitona, tai asz
apie tai ne turiu ka kalbet,
jog ira tai žmogus ne baimin-
gas ir narsus. Žinote jog nak-
ties laike uzsirakineje savo
kajutoje, kurios sienos apka-
bintos revolvereis. Kolei spe-
si me dures izlauzt, tai musai
znikus izsaudis.

— Tai teisi, panevali nie-
ko ne padarisime, reike naudot
koki pasuluma, — prakalbejo
Petras kitas laivoris. — Kaip
teip rito iz nežiniu priselint,
kaip iszeitines iz kajutos, rezt
per galva kad pagriutu!

— Ta ne gali padaritie! —
tari Jonas. — Kas gali zinot,
kaip gali pareitie. Tuom spa-
sabu gali kapitona ne pri-
muszt, nes užmuszt, o asz prie-
to ne noru rankos pridet.

— Ir asz ne! Ir asz ne!
— atsiliepi keli balai, o Burke
tame laike szidzei perkrepia-
lupas tati:

— O ka, jagu ne turite dra-
sos, tai reike turtu atsizadet ir
butie ubagu lig smerties!
— Geriaus butie ubagu, ne
gu žudintoju, — tari atstoei Jo-
nas. Kaip asz mielinau tai butu
geriause, jagu rito vienas iz
mus nusiduos pas kapitona ir
atidengs jiam muso mieri kela-
vimo in Kalifornije. Jis-gi,
kaip žmogus iszpratus, tai tiks
ant muso noru ir ne dries stati-
tis, priez visus. Apie ta szim-
ta tukstanciu da ne minesime,
nes be abejones atsirais proga
del igavimo no jiojo tuju pi-
ningu.

— Tai katras nusiduos pas
kapitona tame mierije? — klau-
si Burke. Ar apsimi Jonai?
— Asz? niekados! — atsaki.
Kaip tik kapitonas dirseti asz-
trei ant žmogaus, tai ne blus-
nos nustipra, net szirpulis pai-
ma ir iz tikro iz mus ne vie-
nas ne izdria pas jin nusiduo-
tie.

Visi nutilo.
— Tai kas mums pasilieka?
— kalbejo tolaus Burke. Jagu
norime ant savo patatit, ne
ira kitokios rodos kaip tiktai
priverst!

— Asz ant to ne tinku! —
atsaki Jonas su nenoru. — Ka-
pitonas ira szauanas žmogus, vi-
sada su mumie grazei apsiejo
ir ne vienam ira gero padares
asz tiktai ant to tinku, idant
jin uzdarit in koki kambareli.

— Tokiam karte neira apie
ka mislit — tari Burke. — Kas
mums iz to pareis, jagu ir no
jiojo kajutos dures iz lauko
uszkalime! Per langeli duri-
me mus kaip sznelius izsaudis.
Kas kitas butu, kad galetime
no jiojo ginklus atimtie, apie
tai turetime pasikalbet.

— Prieduotu mums dabar
Tamas, atsiliepi Petras. Tasi
vaikinas mitras kaip beždžio-
ne, o draus kaip levas. Jagu
tiktai noretu laikitis su mumie,
galetu lengvai inispraut per
langeli kajutos ir surizst kapi-

tonui rankas ir kojas, kol ne
pabus.

Burke neisiztikejo Tamui ir
isz kart priezino, ne noreda-
mas kad jin iszeist, nes ant ga-
lo turejo tikt, ba didesni dalis
laivoriu to norejo, o Jonas nu-
ejo tuojaus nevaliuska atvest
Uz valandos sugrizo abudu.

— Wiskas klojesi puike!
— tari Jonas int savo draugus.
Tamas jau gatavas ejtie in ka-
juta surizst kapitona, nes su
tokiom iszilgom, jog del jiojo
gausis dalis iz tojo szimto
tukstanciu deleriu.

— Ir tikrai teip ira? — pa-
klausi Burke ziuredamas iz-
paniuru ant Tamo.

— Asz ne suprantu iz tik-
ro, — tari Tamas, — kaip jus
ne tikite apie mano geriausius
norus. Ar mielinate, jog asz
teip labai noriu butie nevalniu
ku per ciela gyvenima ir vargt
tarnistoe? Kaip jus teip ir asz
troksztu luosibes ir gerbu-
vio.

Tamas kalbejo teip staezi
ir teisingai, jog jau ne ekas jio-
jo ne nuziurinejo apie stoka
gero noro, ipacz ir pats Burke
jiam tikejo.

— Na, tai apsieik vaikel!
— paszauki jis. — Nes atsimink
ant to, jog jagu noretum mus
izduot... tai kaip szuni nude-
sime!...

— Kam tiejei kerszinimai?
— atsaki Tamas. — Ar jau
mane palaikite uz toki asila,
kad del savos kenktau. O ant
galo, norint ir noretu izduot,
ar-gi mes dvieje galetime
priez jus pasistatit?... Ar-gi
tai ne kvailistes.

— Gerai kalbi! — tari Jonas
ir paspauzkejo jiam per peti.
— Burke iz tikro apsieikvaili-
no! Nes tu vaikel, žinai ge-
rai, kur kapitonas paslepi sa-
vo piningus?

— Rodosi man jog rase, —
atsaki Tamas. Nes gana jau
tosios kalbos, o dabar imkimes
in darba! Pasakias tai, paemi
dvi plonas virveles ir pamegi-
no atidaritie langa. Pasiseki
jiam tuojaus ir tuojaus inisver
zi in kajuta kapitono su pagel
ba laivoriu.

Gilume tikume ir su muszan
te szidzei klausai laivorei au-
ses pastatia kas vidurije kajuto-
nos nusiduos. Gera valanda
praejo ant tueszio laukimo.
Ant galo izgirdo pritroszkui
szaukama ir stenejimas, o pas-
kui iszsimuszi perkuninis bal-
sas:

— Ha, niekadejau! Tu dries
ti keisetas ant tavo pono! Gel-
bekite! Gelbekite!

— Duokite pakaju kapitone!
— girdet buvo žodziei Tamo,
— nieko tau ne maczis, visi
laivorei nusprendi plaukt in
Kalifornijo — o dabar ne ga-
li mums perazadit tame.

— O tu prakeiktas nieksazi,
tai usz tai kad tave izgalbe-
jau no badius smerties, —
szauki kapitonas indukias. —
Tai teip uszsimoki savo gera-
dejui!

— Kalbek sav sveikas, ka-
pitone, — atsaki Tamas su
juoku. — Asz sau iz to nie-
ko ne darau o tuom laik ati-
daraui kajuta, idant mano drau-
gai galetu iz ezion paimtie vi-
sus ginklus Kaip tik tai pada-
ria, tuojaus pona atriziu. Ne
reikalauji suvis bijotie apie sa-
vo givaste, jagu tiktai malsazi

apsieisi. Priez viska turime
no pono atimtie visu-gi kl a.

Tai kalb damas atidari du-
res, o laivorei inismukia pae-
mi revolverius, peilus ir videli-
cus ir ta viska kas galejo bu-
tie uz ginkla. Tamas zinojo
apie koza kavonia koza stal-
ciu, tai par dinojo laivoriams
kur jezskotie. Ant galo parodi-
da ji mis gerai paslepta sieno-
je: szep t. kurios niekados
ne butu patis rad a ir atidari
jaje paspaudias sprenzina. Lai-
vorei vienu balso sukluko iz
džiaugsmo ir divu ba sztai jo
lejo aukse ir sidabre suvir-
szimtas tuk-tanciu doleriu, ka
kapitonas paemi usz parduota
tavora.

— Ne doras izdavikas! —
sunurmejo subraklintas kapi-
tonas, o tuom laik laivorei ne
galejo apsisabdit no džiaugs-
mo.

— O ka? Ne sakiau jums,
jog Tamas mus ne uzvadzio?
— paszauki Jonas spausdamas
vaikina. Be jiojo niekados ne
butume atitika tojo lido su
auksineis ir sidabrineis klauzi-
neis.

— Piningu turetime in va-
les, — atsiliepi Burke, kaip
biski apsimalszino, — nes ka
su jeiseis daritie? Ar turime
tuojaus tarp savos pasidaltie?

— Kozaus buvo kitokios
nuomones, ant galo sutari vi-
sus piningus nejudint, pavest
vienam stitirinkui ir viriausem
isz laivoriu, o pasidaltie tada-
kada pribus in Kalifornije.

— Teip bus geriause, —
tari Burke. — Jagu mes dabar
pasidaltume, tai galetu vienas
no kito pavogt, o szep pribu-
vus in Kalifornije kozaus savo
dali paima. Asz paslepiu pinin-
gas mano kajutoje ir uz juosus
atsakau, jagu norint vieno do-
lero no priektu.

Ne kurie murmejo priez ta
ji sutarima, ne labai tikedami
Burkiui, didesni dalisio labiau
se Tamas ant to sprendi, idant
piningai butu pas Burke sus-
kaiti piningus ir rado iz viso
szimta — dvidezsmtis tukstan-
ciu doleriu. Piningus pavedi-
stirinkui, o tasi paslepi sa-
vo kajutoje.

— Dabar, mislinu, galime
kapitona atluosuoti — tari Bur-
ke. — Uzdarisime jiji kajuto-
je ir pastatisme sargus. Tu,
Tamai jiam pritarnausi kaip
seniau parodei ta jog mes del
taves tikime Nes saugokis
idant ne uszinoretu tu par-
duot kapitoni ginkla, ba uz
maizause nuziurejima siubusi
po augsziau stiebu panari-
tas uz kaklo!

— Tuszeze baimie! — ata-
ki Tamas. — Man teip ira
brangi givastis, kaip ir jiums,
ipatingai kada ira piningai.
Tai turu atrizst kapitonui ran-
kas ir kojas?

— Na teip, — tari Burke
ir draugia su kitais iszejo iz
kajutos.

— Nesiatink prie manias
latre, ba teip kaip velne tave
matau. Traukis szalin iz
ezion! — paszauki kapitonas
piktumia.

— Tiktai ne teip etsigai! —
tari Tamas szidzei. Kaip gali
usz piktla palaiikt biednam
vaikiniui, kuriam pasiseki uz
dirbt apie 13 tukstanciu iz
ko gales geru andelu. Iz tik-
ro butu pasukutiniu paikszu,
jagu iz to ne naudoczia. Sztai
jau virveles perpjoviau, dabar
gali sau ponas spaciervat, nes
zinoma tiktai kajutoje, ba ant
laivo ne vale ponui pasirodit.

Kapitonas jausdamasis luo-
su metesi ant Tamo, nes toja
valandoja susilaiki.

— Nel tasi niekszas never-
tas, idant jin dalipetetau ma-
no ranka, — niurmejo per dan-
tia.

— Turi tiseibe kapitone,
— atsiliepi Tamas, — ba ne
tikiu idant tau kapitone iszei-
tu, ant gero. Ne uzmirsk tik-
tai, jog ant laivo pasibeti ta-
vo viezpatavimas ir jog tuo-
jaus apsimalszino o tuom laik
noredamas tave pertikrint, jog
ne jezskau atkerszinimo, esju
pasteluot tau pusiezios.

Ir ne dirstelejai ant kapito-
no iszejo iz kajutos, prie ku-
rias duris jau stovėjo ant ar-
gibes vienas iz laivoriu su-
puczka ant peties!

— O tai seniui davei pipire-
lu, — prakalbejo vartaunin-
kas in Tamoszin. Tiktai man
divas, jog jis ant tavos nesime-
ti.

— Tegul tikt butu megini-
nias! — atsaki Tamas. — Ga-
li sau sveikas plust ir grumot,
asz to ne ginu, — nes usz ko-
za ipa turetu tris dienas pas-
ninkaut.

— O tai iz taves rakalis, —
tari laivoris stovintis ant sar-
gistos, o paskui tari in Burke,
rodidamas ant ejaucio Tamo:

— Tai gerai, — atsaki stri-
ninkas. Turime tai laikitis ant
saugos.

— Iz N-w Yorko in Kali-
fornije labai tolima kelson!
Del kapitono buvo iije labai
nuobodi ir kenkenti, nes pilna
džiaugsmo del pasikelusiu lai-
voriu. Ne pavidejo sau ne vino
ne arieklos, o ant laivo buvo
apszezi, usz tai ne viena die-
na nepraejo be girtavimo.

Wienok ant didelo giluko
laivas be jokios persazkodos
grazei plauki ir priartinejo
link Kalifornijos pakraszcziu.

Kapitonas Brenneris suvis
nesirupino apie laivinia gaja
o tuom maziau apie Tama, ku-
rio iz visu pajegu nekenti
Nuolatos sergetas kajutoje pra-
leidinejo laika, ant kiek gale
mu, ant skaitimo ir raziimo.

Wiena diena Burke, kuris
tuom laik buvo komendantu
ant laivo, kaip rodos pats ka-
pitonas, iszkeli del savo drau-
gu dideli lebi, praneszias jien-
mis, jog tolause usz triju die-
nu paregos pakraszczius Kali-
fornijos.

(Toliane bus.)

Jauna obelele.

Juozukas ir Onute labai my-
lejo savo tevelius, klausydavo
ju kiekviename daikte prie
darbo niekados netingedavo
eiti, tiek padedavo teveliams
dirbti, kiek nuo mazu vaikeliu
tereikia.

Viena sykii tevas dirbo sod-
ne, Juozukas su Onute taippa-
krutejo, kiek galedami, neszi-
jo tevi reikalingus prie darbo
daiktas ar tai peili, ar kirvi,
ar kita ka.

— Szitoje sodno kerteje, —
tare tevas, — pasodisime ka-
da — nors grazu jauna mede-
li, nes vietas yra uztektnai.

Atejo ju tevelio vardines.
Juozukas ir Onute, noredami
parodyti savo tevelini didesne
meile, alapta nupirko jauna
obelele ir vakare priez vardi-
nes nueje sodnan, pasodino ja
toje vietoje, kuria seniau teve-
lis jiems rode. — Koks bus
linkamas musu tevelis, — ka-
bejo tarp savos vaikai, — ka-
da rytoj atejies sodnan ras mu-
su pacziu pasodinta grazia obe-
lele!...

Onute laike medeli, Juozu-
kas-gi kase jai duobe. Sztai
jam bekaesant, kaszin kas suzi-
bejo po jo kastuku (lopeta)
Mat Juozukas kasdamas duo-
be sudade molini puodeli, ku-
riame buvo sidabriniai ir aukei-
ni pinigai.

— Puodelis puodelis! — suri-
ko iz džiaugsmo Juozukas su
Onute, ir nubego pas tevelius
apskelbti jiems tos laimes.

— Tai Dievas jus apdovano-
— tare tevas, — uz savo teve-
liu mylejima. Visados Auk-
sziausias uzmoza tokiu budu:
ezia nuo jo priguli. Visados
mylekite, savo tevelius o Die-
vas su teiks jums brangesne
dovana uz auksa ir sidabra to-
ji dovana — tai Dievo palai-
minimas.

Vaikai padekavojo tevi uz
gera zodi ir nuo to sykio visu-
met karsztai savo teveznius
mylejo, o uzauge laimingai gy-
veno.

— Lietuvizskas
Dainorius"
SUSIDEDANTIS IZ
- 390 -
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 619 col. Dydimu.
PREKE \$1.
Nusituntu kaseta
mes apmokame.
Adresavokite:
W.D. Boczkowski-Co
Mahanoj City, Pa.

— Nemokeke dykal \$10.00.
Apsigarsintoj. Jeigu apse-
gate liga, tai eikite pas savo
miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: koi-
nus ant koju, tai gausi po 5¢
gyduole. Jaigu nepagelbetu
bus sugrazinti piningai. Teip
gi iszsius placzes informacija-
no ko plaukai slenka ir plin-
ka, pleiskann atsiradymas in
nupuzekave veidai. Tukstan-
cezi dekavoja uz dyka roda.
Raszky tuojaus ant adresu:
Gratis Specialistas
Box 106 Sta. W. Williamsburg,
Brooklyn, N. Y.



O kad prasmegtu,
Ir gala gautu,
Tas girtavimas

Ir su peileis pjaustymas.
Tas dejosai saliuone,
Kur pacziamie pasiutime,
Su peileis susipjauste,
Net gyslos papjauste.

Ir tai koza karta,
Kada tik in karczema at-
vyksta;

Tai mat apszvietunai,
Ne; lietuvizski tamsunai,
Girtuoklei, gyvulei,
Tai ne Lietuvei!

Piktinasi tuom Amerikonai,
Kaip tai Lietuvei vadina "pa-
gonai".

Tegul, tegul, teip ilgai ne bus,
Ba Dievas ne skubus,
Baume savo parodys,
Tuosius pesztikus isz naikys!

Miezigane vienas,
Beprotis vyras,
Ant ulicizos stovėjo,
Szalpinosi ant niek ne žiurejo.
Moters praedimos kolojo,
Jis ant to ne žiurejo,

Tada palicmona uzleido,
Nusutvere, — ne paleido.

Nuvede pas vaits, kur užmo-
kejo,
Daugiau to ne darys,
Su tokiu darbu in užkabori-
nlys.

Ne per toli Delevarijos,
Atsibuvo ymeninos,
Buvo dvi baczutes alaus,
Guztes ir da ka daugiaus;
O vyno del mergynu,

Ir moteriu.
Tas dejosai Dzerzes steite,
Mazam mieste,
Lietuviu ten keleleka fami-
lijos,

Nes protingos ne vienos.
Tamsunai visi
Seni ir jauni,
Tai ir vardines pakele,
Susirinkia linksmai gere.

Vienas narsunas atsirado,
Ir kibti prie kozo pradejo,
Gyresis su savo drutumu,
Ir galingumu.

Bet tas milzinas in kaili gavo,
Ilgai po tam dejava.
Ir jojo bode vos gyvas pasi-
liko,

Ir tas vos ne atliko;
Gera kad toki pataiso,
Tai ne pasilieka ant sanso.

Szenadori jau antai,
Ir inteligintai,
Su gumineis branktais ant
kaklu.

Emesi vieni kitus užplanku.
Ir peilus iszstrauke,
Per gerkles pertrauke,
Tai vyruzei ne kas,
Tiktai progresas.

Ar zinote grinorkes,
Katros ne senel pribuvote ma-
no mergeles,
Jagu jau katros alaus pripu-
tia,

Nustokitia nors siutia.
Susivaldykite,
Juoku ne darykite!
Iz tikro ne viena vyro ne
gaus,

Jagu girtavimo ne palaus,
Zinau ir apie tokes,
Ne prastas girtuokles,
Ka vyrus subytina,
Tazina skuneriu in save su-
pyla!

Be pasiliso su vienu kvapu,
Prie visu akiu!
Tai ir bus gana,
Ba daejau gala.

— Jonas Dydzianas.

Ar Keliausite i Lietuva?

MES pasitiksime Jumis prielmann i
New Yorka ant dipo.
MES dastatisme Jusu laktus ant laivo.
MES duosime Jumi nakvine.
MES pastorosime del Jusu pasporto.
MES palidiesime Jumis ant laivo.
atsisaukite i

Eastern Transfer Co.
(A. BALTIEJUS, Presidents)
128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y.

Agentus teipgi uzprasome siuti
paszerius pas mus, o bus knomi-
grazinai apsiupinti.

Nemokeke dykal \$10.00.
Apsigarsintoj. Jeigu apse-
gate liga, tai eikite pas savo
miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: koi-
nus ant koju, tai gausi po 5¢
gyduole. Jaigu nepagelbetu
bus sugrazinti piningai. Teip
gi iszsius placzes informacija-
no ko plaukai slenka ir plin-
ka, pleiskann atsiradymas in
nupuzekave veidai. Tukstan-
cezi dekavoja uz dyka roda.
Raszky tuojaus ant adresu:
Gratis Specialistas
Box 106 Sta. W. Williamsburg,
Brooklyn, N. Y.

— Lietuvizskas
Dainorius"
SUSIDEDANTIS IZ
- 390 -
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 619 col. Dydimu.
PREKE \$1.
Nusituntu kaseta
mes apmokame.
Adresavokite:
W.D. Boczkowski-Co
Mahanoj City, Pa.

— Nemokeke dykal \$10.00.
Apsigarsintoj. Jeigu apse-
gate liga, tai eikite pas savo
miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: koi-
nus ant koju, tai gausi po 5¢
gyduole. Jaigu nepagelbetu
bus sugrazinti piningai. Teip
gi iszsius placzes informacija-
no ko plaukai slenka ir plin-
ka, pleiskann atsiradymas in
nupuzekave veidai. Tukstan-
cezi dekavoja uz dyka roda.
Raszky tuojaus ant adresu:
Gratis Specialistas
Box 106 Sta. W. Williamsburg,
Brooklyn, N. Y.

— Lietuvizskas
Dainorius"
SUSIDEDANTIS IZ
- 390 -
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 619 col. Dydimu.
PREKE \$1.
Nusituntu kaseta
mes apmokame.
Adresavokite:
W.D. Boczkowski-Co
Mahanoj City, Pa.

Lape ir Gerve.

Kitasyk susidraugavo lape
su gerve. Sztai sykii sumane la-
pe pavaiszinti gerve ir nuejo
vadinti jos pas save in sve-
czius.

— Ateik, kumutel, ateik,
zuvele. Asz tave pamylesiu,
kuo tiktai galesiu!

Eina gerve in prasztyjai po
kili (balio) o lape iszvere no
nu tyres (koszes) ir isztepte ant
lekstos (torielkos, padave ir
praszo:

— Uzskak, mano balande-
le mylimoji mano kumute!

Gerve barezokino snapu in
lekstze, bet nieko nesugriebe,
o lapute tuotarpu eda kosze
Taip pati viska ir suede, Sue-
dusi kosze lapute gervei sako:
— Nesupyk gebiamoji kumute!
daugiaus nera kuo vaiszinti!

— Acziu, kumute ir uz tai!
ateik ir tu pas mane in sve-
cziu-!

Ant rytojaus ateina lape, o
gerve sutrupino mutinio, suple
in asoti (uzbona) su siauru
kaklu, pastate ant stalo ir sa-
ko:

— Valgyk, kumute! dau-
giaus nera kuo vaiszinti.

Lape eme sukinties apie aso-
ti (uzbona) ir ezaipt uzlenda,
ir pauosto, o vis nieko nepaima
nelenda galva in asoti ir tiek,
O gerve, tik rija ir rija.

— Nesupyk, kuma, dau-
giaus neturimu kuo pamyleti.
Lape labai uzpyko: ji mane
privalgysianti visai sanvaitei,
o ezia lyg tycozia parejo namon
nieko neragvusi. Nuo to lai-
ko gerves su lape licziulybe
isziro.

— Daina.

Jau teka saulute
Iz rytyn szalies,
Nors da maziute
Kas valanda daugiau szvieje.

Jau musu brolei
Senei prie darbo,
Lietuvio žodzei
Iz ankstu skamba.

Szvieze jau skaicezi
Szi dyt labiau pradeti,
Mus brolei Lietuvei
Meilus žodelius uzved,

Kad reike mums spiestis
Suvis pietus szvietis,
Ingysim laisve
Prie mokslo reik griebtis.

Jau musu brolei
Iz miego vis kyla,
Uz darbu griebes
Tamsybia iszdyla,

Ir jus scutes
Susiprast pradekit,
Ejkit su broleis
Iz vien kalbekit.

Mes savo tauta
Mindziot ne duokim,
Kelkime iz miego
Su tamsybe kovokim,

Jau saulute leidzes
Jau tenti pradego.
Brolei, sesutes
Pasiliet nuejo....

— Jonas Dydzianas.

Ar Keliausite i Lietuva?

MES pasitiksime Jumis prielmann i
New Yorka ant dipo.
MES dastatisme Jusu laktus ant laivo.
MES duosime Jumi nakvine.
MES pastorosime del Jusu pasporto.
MES palidiesime Jumis ant laivo.
atsisaukite i

Eastern Transfer Co.
(A. BALTIEJUS, Presidents)
128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y.

Amžinojo ledo žalis.

Jei mes keliautume vis tolyn ir tolyn, tai žiemis, tai pūtimis tokia žalis, kur niekada neįsistipsta ledas. Ten buva ilga, šalta žiema, o vasaros buva tik du mėnesiai. Vasara ten paviršium ledas išsistipsta, bet giliai į ledą daug pasilieka. Jūrose-gi nuolat plauko didžiausi ledų smetai—yra tokiu ledu, kurie tur keleto mylių ilgumo ir pusmylio pločio, o storio turi in 30 pėdsniu. Jūros, kuriose plauko tokia daugybė ledų, vadinama "ledinėmis".

Ledai, plaukiojantieji jūrose, pasidaro pacioje jūroje, bet tankiausia suszala pakraščiose ir ant salų. Pasidariusieji pacioje jūroje, toli nuo krasto, ledai užima labai didelį plotą—tai didžiausi ledo laukai, o pasidariusieji ant krantų—yra panašūs į ledą kalnus. Tie ledai yra labai pavojingi keleiviams; patekę savo tarpan laiva tie ledai tuoj sutrina ir mažus szipulius.

Orui atšalus, kai jūra yra rami tuoj paviršium užsideda plona ledo plutele; tasai ledas vis eina storių ir po dviejų dienų jau gali atlaikyti žmogų. Pakilus audrai, ledas tuoj suskila, viena lytis užsimeta ant kitos, suszala ir taip pasidaro platus, bet nelygus, kalnuoti ledo laukai. Ant ledo prisigėla į pusę sieksnio gilumo, vasara paviršium įtasi eniegas išsistipsta, bet vanduo in jūra nespeja subęgti, o žiema vel suszala—ir taip, per šimtus ir tukstanezius metu atsikartojant pasidaro platus ledo kalnai. Toki ledai buva 4—5 sieksniu storiu.

Ziemiu salose, ypač Grenlandijoje, Szpiebergene ir kitose, pasirodo plaukiojantieji jūroje ledo kalnai, turintieji po 30 sieksniu aukščio, (žioma, jie turi storio koki 100 sieksniu nes daug didesne dalis turie tyli vandenys). Mat, tose salose yra labai ilga šalta žiema, tai ne ant žemes sniegas nespeja išsistipsti, išsistipsta vasara koki sieksni gilumo, bet vanduo nespeja nubęgti in jūra ir vel prasideda žiema. Tokiu budu per tukstanezius metu ant žemes paviršiaus pasidaro didžiausi ledo kalnai ir ledo upės.

Kadangi palei jūra yra nuokalni, tai ir ledas, nors jis yra kietas, slenka pamažu žemyn, ir per keliolika metu ledo krasztas toli pasijunta jūrose ir pasineria in vandeni. Vanduo, budamas už leda sunksnis, spiria leda in virszu, ir taip atlušta didžiausi ledo smetai, kurie ir plauko jūroje milžinišku ledo kalnu pavidale.

Mokytį žmones tankiai rengia keliones in tuos žiemiu ledus, bet retai kuomet pasieka gyviems sugrįžti. Vienas iz tokiu mokytų vyrų. Nansenas plaukiojo labai toli ledinėse jūrose, bet žieminio žemes azigalio dar niekam nepasiekę prisiekti, nes perplaukiojančius ledus niekaip negalima prasmūsti.

Vasara, kuomet netiek daug plauko ledo žiemines jūrose plauko daug laiveliai: neturtingieji pakrasčio gyventojai gauda bangžvėis ir ruonis. O žiema sunku kur žmogu antikti.

Kaip yra bangu plaukioiti tarpe ledo kalnu ir kaskart drebėti už savo gyvybę! Tai apraszo keleivis Nansenas.

Kuomet ledai pradeda in vienas kita trintis ieztolo girdeti bausis užimas... Tuomet kiek viena baukztu žmogų apima baime, jam rodosi kad iz tu ledu visai nieko nepasiekis, kad visa kas sutrupės. Nes kuomet prasideda trintis milžiniškieji ledai, tai jume rodosi, kad ne vienas žemes kampelis negali pasilikti nepasijudines.

Izpradziui neapribotoje platumoje girdeti užimas, panašūs in tolima perkunu aida, pasukli uztai užimas girdeti iz visu zaliu ir kaskart darosi garsesniu. Tyli ledu zalis atgija... Visur aplinkui ledai ima lūsti, plyzti ir pasijuntū esan paciam viduryje ledu ko-



Kiniszkos sufragistes.

4 Gegužio mieste New York'e atsišub seimas sufragistku, tai yra bobu, kurnos geidže pasilikti ant tu paciu izlignu ka in vyrai. Ant tojo seimo yms dalybas visoki tantu moteres ir merginos. Terp tu rasis ir Mabel Lee ir josios motina (kuri sedi). Iz kairiosios zsalies sedi Daktarka Anna Shaw vadas sufragistku o užpakali Miss Lee stovi Mrs. Grace Stratton.

vos. Iz visu pusu girdeti dejavimai ir užimas, ledas drebai ir krioklia, niekur nera ramu. Patamseje matyti, kaip ledu derviaziai vieni ant kitu kilaukstyti, darosi ledo kalnai; ledai nuo 2 ir 3 sieksniu skila ir yra metomi, kaip lengvutes plunksnos...

Sztai jau jie visai netoli, reikia bęgti ir gelbeties, bet priesais prasizioja ledas ir atsivere baisi gelme. Kreipies in kita puse... ten taip-pat ledu kalnai. Nori kitur kur bęgti, bet in ten tie patis ledu kalnai. Visur užimas, ledai skila tarytum, iz armotu szando. Bangos artinasi. Ledas, ant kurio stovi, užsileija vandeniu. Kitai neiszigelbesi, kaip perlipdamos per ledus, kurie priesais tave ritasi, kad pakliuti in antraja puse...

Kai andra nutilsta, užimas nustoja ir baime pereina... Taip darosi nuolat. Kurs nemoka mikliai perlipti per ledu virszunes, tasai pražusta jura bangose, arba ledai jin sutrina.

Didžiausieji ledo kalnai plauko Grenlandijos pakrasčiose. Jie yra invairaus didumo. Kai-kurie kalnai yra mylia ilgo ir pločio ir 25 sieksniu aukščio, o vandenys žioma, yra dar kokia 80 sieksniu gilumo ledu, taip kad tokio kalno storis izeesza apie szimta sieksniu.

Buti arti tokiu kalnu—labai pavojinga, nes kartais nuo tokio kalno atskila didžiausias smetotas, sveriantis kelis szimtus tukstaneziu pudu. Tokiai ledu virzdamas juron, labai sujudina vandeni, o kartais, netekes lygsvaros, apsviercia ir patsai ledinis kalnas. Tuomet sudreba visa apielinke netoli esantieji ledo kalnai ima judeti ir muszties vienas in kita. Ir vel skila didžiausi ledo smetai, skesta ir vel kila, ligi viskas nenurimsta. Pakliuvus in tokiu kalnu tarpa laivas, niekuomet nesizlks sveikas.

Ledai skila nuo didelio szalezio ir susitrenkimo.

Po ledines jures plaukoma mazuose laivuose, kad geriaus butu pro ledu tarpus izplaukti: tie laivai taip buva padaryti, kad susitkdamu du ledu jui neustruptu, bet izskeltu aukstyti. Kur visai negalima laivu plaukti, ten keliauja pešti, arba važiuoja ezunis in rogutes insikinke. Taip keliauo ir garsusis norvegų keleivis Nansenas ir kiti.

Delei toluo ir keliones pavojingumo, tostolyms ledu szalis dar nera gerai isztirtos ir apraszytos, kokios salos tolima lūsti, plyzti ir pasijuntū esan paciam viduryje ledu ko-

Teisingumas—tikriausia priezastis pasivedimo.

Garbe ir geras vardas yra brangeini už visus szio avieto turtus. Senas nuominikas teip moke savo sunu svietiszkos gudybes: "Gyvenimas yra piniguose; uždirbk juos, jeigu gali, teisingai, bet uždirbk neatmetinai." "Jeigut gali"—cia iszrodo kaip koka iszjuokimas. Kokia nuoboda! Ant svieto ner sunkesniu daikto, kaip pralobti neteisingu budu. Suktybe ir apgandinejimas greit ant pavirzio iszeina ir dar nei vienas sukezius ant ilgo sau turtu neingijo. Del to vieno jau neiszuola vesti savo reikalus neczytai ir sukybe. Kaip toka sukezius ne butu szvelnas su žmonėmis—jie vienok nuo jo atsitrauks, kaip tiktai ant virsziaus iszplauks jo sukybe, vagyste, arba koka kitas neszwars pasielgimas. Didžiausis teisingumas—tai geriausias pamatas kožname užmanyme ir reikale. Tvirtumas ir stiprumas principu—tai didžiausia geradejyste del veiklinio žmogaus. Su tokomis loknystėmis žmogui nerka ant svieto bijotis ir jis galintis už kožno reikalo suvilcia knogeriausiai iszeiti. Ant jo žmones pasitikes; jis bus godojamas; o tai jau ir ne mažas daiktas del kožno triusejo. Žodis tokio žmogaus turis speka ir inveikima. Nuo cia didinsis jo pacio speka ir inveikimas. Veikalo pasivedimas—tai dar ner uždirbimas nesuokiojumu turtu... Už pasivedima reikia cia laikyti ta veikalo žingi, kurs, kaip pati reikala už turi, teip ir savo užmanytoji duoda ne varginga gyvenima. Jeigu jau reikalas apmoka visus ant jo iszejimus, nutildo visus savo gaspadoriaus reikalus—tai jis pats yra jau kapitalas, turtas. Todel karzstas pasigainiojimas apie didesius pinigus ne galbuti iszeityti, ne galbuti paskaitytas už kasdienini ir sveika atsitikima. Bet pinigai, patys iz savęs, jau galbuti szaltiniu neiszuokutu geradejysciu ir pradižiangiungiu, jeigu jie yra rankose protingo ir augzstos dums žmogaus. Phingai mus apgina, duoda mums praguma savo vaikus izmokinti ir pagelba reikalaujantiems atnezeiti. Ir tai tokiame dadejime noras—tapti turtingu—yra noras pagirtinas ir vieiszakai teisingas. Pavargusiems neszi paszalpa yra reikeme kožno turtingo žmogaus. Bet ta paszalpa turi buti protinga, turinti sieki ne netiketa, bet iz augzsto apmilyta. "Ne duokit ubagams." Niekados jiems nieko ne duokit. Tikras pavargelis rankos ne isztiesia ir gedyjesi, prazyti. Tie, kurie Kristaus vardan praszo, paprastinai ubagai-amatininkai. Neszkiti paszalpa pavargusiems; szelpkit zinoma jums pavargusia, bet dora familia. Auginkite vaika tos familijos, mokekit už jo moksle, ant szvenziu tai familijai padovanokit naujas drapaneles, palinksminkite ja ir pradižiunginkite. Szelpkit varginga nasze su vaikais, kas menesi in duokit anai paszkirta alga; gedykit pavargusius; mokekit už anuos daktarui ir aptiekoriui—už turekit iszskalas, ligonbucius—del ju gana dar vietos ant musu pasuales, bet niekados nieko ne duokit ubagams, rankas atkiesiems.

Sztai su kokia mislia ir apszidejimu kožnas žmogus ne tiktai kad gali, bet ir stengtis ingyti turtus... Kitioniszakai, tas stengimas—tai paleistuvyste.

Gerai pamokiniimai. Niekados nereikalingai neplauszkiti. Tokiu budu galite atidegti jusu reikalu paslaptines. Tai tiesiai nuoboda. Bukit atsargus su laiszkais. Mefistofelis sako: "Laiszku niekados nerazykite ir niekados nenaikikite rasztu apture tu." Bet Mefistofelis buvo viszškai neveiklinis žmogus. Veiklinius laiszkus rasykite neatmetinai: atsakykite, pagal iszsigalejima, tuojaus ir isziusikite neatidedami. Savo zodziuose bukite atsargus ir apsidabojanti. Pirm laiki niekados nieko nesakykite apie savo nuopoli arba nuobodi. Tokie apsakinejimai pakirs instikejima in jusu spekas. Kad jus butumet ir turtingiausi, kad turetumet ir milijonus jusu turite savo vaikams duoti gera ir neatmetinai specialini moksle. Kas gyvenime gal atsitikti—negalima nuspeti. Jus galite pavargti ir tada nelaimis jusu vaikams, jeigut jus ju nepramokinote. Jeigut iszsimokino koki norint amato, tada jie neprazys ir gales save izmaityti.

Skaitykit laikraszezius ir pagal iszsigalejima—gerus laikraszezius. Laikraszeziai dažnai užveda ant misliu, planu ir užmanymu, kuriu atlikimas daug naudos gal atnezeiti. Garbe laikykite raszliava—ana geriausias jusu mokintojas ir draugas. Su jusu klientais turite kuograziausiai pasielgti. Nei tavoro gerumas, nei puikiausias magazynu ispuoszymas nieko negelbes, jeigut jus arba jusu pagelbininkai su pirkejais nemokes szvelniai apsieiti. Juo esate meilingesni—juo jusu pirkeji labiaus tinkate ir juo dažniaus jie jomis aplankys. Szurksztu ir ruszeju apsiejimu jusu iszvaikysite visus jusu klientus. Reikia atminti, kad jus esat del publikos o ne publika del jusu. Nesunku apgarsinimais ir reklamomis ingyti klientus, bet reikia mokeiti juos pasiturti. O tai galima padaryti tiktai atsakančiu su publika pasielgimu. Geriaus inkite maža pelna, bet daugiaus parduokite—tada jusu reikalas žides ir jus turtus sukrausite.

Sztai su kokia mislia ir apszidejimu kožnas žmogus ne tiktai kad gali, bet ir stengtis ingyti turtus... Kitioniszakai, tas stengimas—tai paleistuvyste.

Gerai pamokiniimai. Niekados nereikalingai neplauszkiti. Tokiu budu galite atidegti jusu reikalu paslaptines. Tai tiesiai nuoboda. Bukit atsargus su laiszkais. Mefistofelis sako: "Laiszku niekados nerazykite ir niekados nenaikikite rasztu apture tu." Bet Mefistofelis buvo viszškai neveiklinis žmogus. Veiklinius laiszkus rasykite neatmetinai: atsakykite, pagal iszsigalejima, tuojaus ir isziusikite neatidedami. Savo zodziuose bukite atsargus ir apsidabojanti. Pirm laiki niekados nieko nesakykite apie savo nuopoli arba nuobodi. Tokie apsakinejimai pakirs instikejima in jusu spekas. Kad jus butumet ir turtingiausi, kad turetumet ir milijonus jusu turite savo vaikams duoti gera ir neatmetinai specialini moksle. Kas gyvenime gal atsitikti—negalima nuspeti. Jus galite pavargti ir tada nelaimis jusu vaikams, jeigut jus ju nepramokinote. Jeigut iszsimokino koki norint amato, tada jie neprazys ir gales save izmaityti.

Skaitykit laikraszezius ir pagal iszsigalejima—gerus laikraszezius. Laikraszeziai dažnai užveda ant misliu, planu ir užmanymu, kuriu atlikimas daug naudos gal atnezeiti. Garbe laikykite raszliava—ana geriausias jusu mokintojas ir draugas. Su jusu klientais turite kuograziausiai pasielgti. Nei tavoro gerumas, nei puikiausias magazynu ispuoszymas nieko negelbes, jeigut jus arba jusu pagelbininkai su pirkejais nemokes szvelniai apsieiti. Juo esate meilingesni—juo jusu pirkeji labiaus tinkate ir juo dažniaus jie jomis aplankys. Szurksztu ir ruszeju apsiejimu jusu iszvaikysite visus jusu klientus. Reikia atminti, kad jus esat del publikos o ne publika del jusu. Nesunku apgarsinimais ir reklamomis ingyti klientus, bet reikia mokeiti juos pasiturti. O tai galima padaryti tiktai atsakančiu su publika pasielgimu. Geriaus inkite maža pelna, bet daugiaus parduokite—tada jusu reikalas žides ir jus turtus sukrausite.

Sztai su kokia mislia ir apszidejimu kožnas žmogus ne tiktai kad gali, bet ir stengtis ingyti turtus... Kitioniszakai, tas stengimas—tai paleistuvyste.

Gerai pamokiniimai. Niekados nereikalingai neplauszkiti. Tokiu budu galite atidegti jusu reikalu paslaptines. Tai tiesiai nuoboda. Bukit atsargus su laiszkais. Mefistofelis sako: "Laiszku niekados nerazykite ir niekados nenaikikite rasztu apture tu." Bet Mefistofelis buvo viszškai neveiklinis žmogus. Veiklinius laiszkus rasykite neatmetinai: atsakykite, pagal iszsigalejima, tuojaus ir isziusikite neatidedami. Savo zodziuose bukite atsargus ir apsidabojanti. Pirm laiki niekados nieko nesakykite apie savo nuopoli arba nuobodi. Tokie apsakinejimai pakirs instikejima in jusu spekas. Kad jus butumet ir turtingiausi, kad turetumet ir milijonus jusu turite savo vaikams duoti gera ir neatmetinai specialini moksle. Kas gyvenime gal atsitikti—negalima nuspeti. Jus galite pavargti ir tada nelaimis jusu vaikams, jeigut jus ju nepramokinote. Jeigut iszsimokino koki norint amato, tada jie neprazys ir gales save izmaityti.

Skaitykit laikraszezius ir pagal iszsigalejima—gerus laikraszezius. Laikraszeziai dažnai užveda ant misliu, planu ir užmanymu, kuriu atlikimas daug naudos gal atnezeiti. Garbe laikykite raszliava—ana geriausias jusu mokintojas ir draugas. Su jusu klientais turite kuograziausiai pasielgti. Nei tavoro gerumas, nei puikiausias magazynu ispuoszymas nieko negelbes, jeigut jus arba jusu pagelbininkai su pirkejais nemokes szvelniai apsieiti. Juo esate meilingesni—juo jusu pirkeji labiaus tinkate ir juo dažniaus jie jomis aplankys. Szurksztu ir ruszeju apsiejimu jusu iszvaikysite visus jusu klientus. Reikia atminti, kad jus esat del publikos o ne publika del jusu. Nesunku apgarsinimais ir reklamomis ingyti klientus, bet reikia mokeiti juos pasiturti. O tai galima padaryti tiktai atsakančiu su publika pasielgimu. Geriaus inkite maža pelna, bet daugiaus parduokite—tada jusu reikalas žides ir jus turtus sukrausite.

Sztai su kokia mislia ir apszidejimu kožnas žmogus ne tiktai kad gali, bet ir stengtis ingyti turtus... Kitioniszakai, tas stengimas—tai paleistuvyste.

Gerai pamokiniimai. Niekados nereikalingai neplauszkiti. Tokiu budu galite atidegti jusu reikalu paslaptines. Tai tiesiai nuoboda. Bukit atsargus su laiszkais. Mefistofelis sako: "Laiszku niekados nerazykite ir niekados nenaikikite rasztu apture tu." Bet Mefistofelis buvo viszškai neveiklinis žmogus. Veiklinius laiszkus rasykite neatmetinai: atsakykite, pagal iszsigalejima, tuojaus ir isziusikite neatidedami. Savo zodziuose bukite atsargus ir apsidabojanti. Pirm laiki niekados nieko nesakykite apie savo nuopoli arba nuobodi. Tokie apsakinejimai pakirs instikejima in jusu spekas. Kad jus butumet ir turtingiausi, kad turetumet ir milijonus jusu turite savo vaikams duoti gera ir neatmetinai specialini moksle. Kas gyvenime gal atsitikti—negalima nuspeti. Jus galite pavargti ir tada nelaimis jusu vaikams, jeigut jus ju nepramokinote. Jeigut iszsimokino koki norint amato, tada jie neprazys ir gales save izmaityti.

Skaitykit laikraszezius ir pagal iszsigalejima—gerus laikraszezius. Laikraszeziai dažnai užveda ant misliu, planu ir užmanymu, kuriu atlikimas daug naudos gal atnezeiti. Garbe laikykite raszliava—ana geriausias jusu mokintojas ir draugas. Su jusu klientais turite kuograziausiai pasielgti. Nei tavoro gerumas, nei puikiausias magazynu ispuoszymas nieko negelbes, jeigut jus arba jusu pagelbininkai su pirkejais nemokes szvelniai apsieiti. Juo esate meilingesni—juo jusu pirkeji labiaus tinkate ir juo dažniaus jie jomis aplankys. Szurksztu ir ruszeju apsiejimu jusu iszvaikysite visus jusu klientus. Reikia atminti, kad jus esat del publikos o ne publika del jusu. Nesunku apgarsinimais ir reklamomis ingyti klientus, bet reikia mokeiti juos pasiturti. O tai galima padaryti tiktai atsakančiu su publika pasielgimu. Geriaus inkite maža pelna, bet daugiaus parduokite—tada jusu reikalas žides ir jus turtus sukrausite.

Sztai su kokia mislia ir apszidejimu kožnas žmogus ne tiktai kad gali, bet ir stengtis ingyti turtus... Kitioniszakai, tas stengimas—tai paleistuvyste.

Gerai pamokiniimai. Niekados nereikalingai neplauszkiti. Tokiu budu galite atidegti jusu reikalu paslaptines. Tai tiesiai nuoboda. Bukit atsargus su laiszkais. Mefistofelis sako: "Laiszku niekados nerazykite ir niekados nenaikikite rasztu apture tu." Bet Mefistofelis buvo viszškai neveiklinis žmogus. Veiklinius laiszkus rasykite neatmetinai: atsakykite, pagal iszsigalejima, tuojaus ir isziusikite neatidedami. Savo zodziuose bukite atsargus ir apsidabojanti. Pirm laiki niekados nieko nesakykite apie savo nuopoli arba nuobodi. Tokie apsakinejimai pakirs instikejima in jusu spekas. Kad jus butumet ir turtingiausi, kad turetumet ir milijonus jusu turite savo vaikams duoti gera ir neatmetinai specialini moksle. Kas gyvenime gal atsitikti—negalima nuspeti. Jus galite pavargti ir tada nelaimis jusu vaikams, jeigut jus ju nepramokinote. Jeigut iszsimokino koki norint amato, tada jie neprazys ir gales save izmaityti.

Skaitykit laikraszezius ir pagal iszsigalejima—gerus laikraszezius. Laikraszeziai dažnai užveda ant misliu, planu ir užmanymu, kuriu atlikimas daug naudos gal atnezeiti. Garbe laikykite raszliava—ana geriausias jusu mokintojas ir draugas. Su jusu klientais turite kuograziausiai pasielgti. Nei tavoro gerumas, nei puikiausias magazynu ispuoszymas nieko negelbes, jeigut jus arba jusu pagelbininkai su pirkejais nemokes szvelniai apsieiti. Juo esate meilingesni—juo jusu pirkeji labiaus tinkate ir juo dažniaus jie jomis aplankys. Szurksztu ir ruszeju apsiejimu jusu iszvaikysite visus jusu klientus. Reikia atminti, kad jus esat del publikos o ne publika del jusu. Nesunku apgarsinimais ir reklamomis ingyti klientus, bet reikia mokeiti juos pasiturti. O tai galima padaryti tiktai atsakančiu su publika pasielgimu. Geriaus inkite maža pelna, bet daugiaus parduokite—tada jusu reikalas žides ir jus turtus sukrausite.

Juo kai

Prabaszczius:—Kodel tu Marijona ne tekeji už Jono? Marijona:—Tevelis saki kad da per kvaila teket.

P.—Da ka ne iszmisli! Pro va kanaaninkine kvailibeje ne iszranda jokios perszkados. Ja gu butu tame perszkada. tai ne vienos vesiles ne turetume ba tiktai kvaili paczuojesi.

Ne tvirta. Marijona:—Asz noretai tikrai žinot ar Andrius mane mi.

Agota:—O ar tau da apie tai ne sake.

M.—Teip, saki, nes vis klause ar duosiuosi jiam pabu czuot.

Tai rots gaspadine. Nuejo Guglieni in sztora ir praszo arbatos.

Groseninkas:—Kokios misis nori ar zalos ar juodos?

Guglieni:—Ar iz galvos eini! U—gi kas mate zale ir juo da arbatą?—Duok man raudonai gelsvos!

Tai ne nuleisi kupezian nieko ant to ceikio?

Dievazi ne galu, kad užsibazijau, tai del tikro tevo pigiau ne paleisu.

Tai bukie sveikas...

Na tiktai palauk?! Jagu asz ne nuleisu, tai mano pati nuleis, juk iije neisbazino.

Mano kumas Juozas Paszincekas, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Chicago, o dabar nežinau kur, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Rietavo miesto, Pirvarjiu sodziaus, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) Miss Amelija Williams, 4005 -2nd ave Brooklyn, N. Y.

Mano sesuva Barbara Povilaitiene 6 m. kaip gyvena Waterbury Conn. praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) P. Povilaitis, Box 95, Van Lear, Ky.

Mano brolis Ignas Szveikauskas paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitineu volos, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Enonsburg, Pa. o dabar nežinau kur, praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) T. Szveikauskas, Box 213, Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczis pirmiau gyveno Kimmeltom, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Savalki gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gmino, Strumgabalės kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizaukt ant adreso: (gg 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenzszaičiai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalio para. Szimkalcio kaimo, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) Anele Kvietkite, 426 Broad St. Bridgeport Conn.

Mano brolis Vincentas Bernota paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., teip-gi Petras Balseris, Kauno gub. Raseiniu pav., turi svarbu reikala, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) P. Bernotas, Box 372, Benld, Ill.

Kaip galima apsaugoti o no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolia ir užauginima neziuli papuzekiu, pleiskanas ir kitas panaszais ligas. Prisiusime visas dykai prazysta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" N 24851 naujusias iszradimas del užlaikimo plauku garantuota gyduole. Preke yra 50c verte už doli negu nekuriams apgavajams daktarams imokote po keleto desetu doliu už neisgydyma. Naudokytes greitai iz szitos progos. Razykite tuojaus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Mano brolis Ignas Szveikauskas paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitineu volos, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Enonsburg, Pa. o dabar nežinau kur, praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) T. Szveikauskas, Box 213, Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczis pirmiau gyveno Kimmeltom, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Savalki gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gmino, Strumgabalės kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizaukt ant adreso: (gg 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenzszaičiai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalio para. Szimkalcio kaimo, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) Anele Kvietkite, 426 Broad St. Bridgeport Conn.

Mano brolis Vincentas Bernota paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., teip-gi Petras Balseris, Kauno gub. Raseiniu pav., turi svarbu reikala, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) P. Bernotas, Box 372, Benld, Ill.

Kaip galima apsaugoti o no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolia ir užauginima neziuli papuzekiu, pleiskanas ir kitas panaszais ligas. Prisiusime visas dykai prazysta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" N 24851 naujusias iszradimas del užlaikimo plauku garantuota gyduole. Preke yra 50c verte už doli negu nekuriams apgavajams daktarams imokote po keleto desetu doliu už neisgydyma. Naudokytes greitai iz szitos progos. Razykite tuojaus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Mano brolis Ignas Szveikauskas paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitineu volos, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Enonsburg, Pa. o dabar nežinau kur, praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) T. Szveikauskas, Box 213, Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczis pirmiau gyveno Kimmeltom, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Savalki gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gmino, Strumgabalės kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizaukt ant adreso: (gg 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenzszaičiai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalio para. Szimkalcio kaimo, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) Anele Kvietkite, 426 Broad St. Bridgeport Conn.

Mano brolis Vincentas Bernota paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., teip-gi Petras Balseris, Kauno gub. Raseiniu pav., turi svarbu reikala, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) P. Bernotas, Box 372, Benld, Ill.

Kaip galima apsaugoti o no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolia ir užauginima neziuli papuzekiu, pleiskanas ir kitas panaszais ligas. Prisiusime visas dykai prazysta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" N 24851 naujusias iszradimas del užlaikimo plauku garantuota gyduole. Preke yra 50c verte už doli negu nekuriams apgavajams daktarams imokote po keleto desetu doliu už neisgydyma. Naudokytes greitai iz szitos progos. Razykite tuojaus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Mano brolis Ignas Szveikauskas paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitineu volos, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Enonsburg, Pa. o dabar nežinau kur, praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) T. Szveikauskas, Box 213, Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczis pirmiau gyveno Kimmeltom, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Savalki gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gmino, Strumgabalės kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizaukt ant adreso: (gg 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenzszaičiai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalio para. Szimkalcio kaimo, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) Anele Kvietkite, 426 Broad St. Bridgeport Conn.

Mano brolis Vincentas Bernota paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., teip-gi Petras Balseris, Kauno gub. Raseiniu pav., turi svarbu reikala, jis pate ar kas kitas praszau duoti zine ant adreso: (gg 04) P. Bernotas, Box 372, Benld, Ill.

Kaip galima apsaugoti o no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolia ir užauginima neziuli papuzekiu, pleiskanas ir kitas panaszais ligas. Prisiusime visas dykai prazysta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" N 24851 naujusias iszradimas del užlaikimo plauku garantuota gyduole. Preke yra 50c verte už doli negu nekuriams apgavajams daktarams imokote po keleto desetu doliu už neisgydyma. Naudokytes greitai iz szitos progos. Razykite tuojaus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Mano brolis Ignas Szveikauskas paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitineu volos, 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyveno Enonsburg, Pa. o dabar nežinau kur, praszau atsizaukt ant adreso: (gg 04) T. Szveikauskas, Box 213, Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperaviczis pirmiau gyveno Kimmeltom, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Savalki gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gmino, Strumgabalės kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizaukt ant adreso: (gg 04) Miss Mary Kasperavicz, 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.



Am
320
N
K
Pra
ia Ni
kei di
dinge
sinu
mai
kik
dela
F
na
kur
ner
7
ma
yp
ey
ly
ka
ej